

### Wohnanlage in Triebes erhielt einen Namen



Jetzt ist es offiziell: Unsere Wohnanlage in Triebes heißt seit dem 7. Juli AWO Wohnanlage "Am Hainackerpark". Mit unseren Mietern, ihren Angehörigen und Gästen haben wir ein wundervolles Namensgebungsfest gefeiert. Alle gemeinsam genossen bei



warmen Wetter Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Um 15 Uhr wurde das Schild mit dem Namen der Wohnanlage feierlich enthüllt und mit einem



Gläschen Sekt angestoßen. Unser Bewohner Herr Scholz blies noch ein Ständchen auf seinem Jagdhorn zur Namensgebung. Höhepunkt des Nachmittages war der Auftritt des 1. Triebeser Fanfarenzuges. Leider mit einigen Regentropfen, was aber der tollen Stimmung keinen Abbruch tat. Wir sind überglücklich und danken allen für den kurzweiligen und feierlichen Tag.

### Alle Jahre wieder...

... fand am letzten Schultag unser beliebtes Kinderfest in den Kinder- und Jugendhäusern „Future“ Auma statt. Natürlich ist auch immer eine besonders schöne Aktion geplant und das war in diesem Jahr das Fußballspiel Betreuer gegen Kinder/Jugendliche. Voll motiviert und angespornt starteten alle in das Spiel. Es zeichnete sich aber bereits nach kurzer Zeit ab, wer am häufigsten das Runde



in das Eckige bekommt. So siegten die Betreuer mit 10:5. Die Kinder und Jugendlichen agierten als ein gutes Team und nahmen es (nach kurzer Pause) dann doch mit Fassung und Humor.



Selbstverständlich gab es noch mehr Attraktionen und Highlights zu bieten: der begehrte Fahrsimulator vom letzten Jahr war wieder gern genutzt. Ebenso die große aufblasbare Rutsche, die Hüpfburg und jede Menge Geschicklichkeitsspiele sorgten für viel Spaß und Abwechslung zum Alltag. Kreativ werden konnten die Kinder und Jugendlichen beim Bemalen von Gipsfiguren sowie beim Fädeln von Perlenarmbändern. Sowohl zum Kaffeetrinken, als auch zum Abendessen gab es eine große Auswahl an leckeren Speisen und Getränken und auch die Popcornmaschine stand nie still. Es war für jeden Geschmack etwas dabei. Bei den



Sowohl zum Kaffeetrinken, als auch zum Abendessen gab es eine große Auswahl an leckeren Speisen und Getränken und auch die Popcornmaschine stand nie still. Es war für jeden Geschmack etwas dabei. Bei den



heißen Temperaturen kam der Eiswagen am Nachmittag sehr gelegen und sorgte für regen Andrang. Ein großes Dankeschön geht wie immer an alle Mitarbeiter der Kinder- und Jugendhäuser „Future“ für alle Vor- und Nachbereitungen und für ein gelungenes Kinderfest dank engagierten und gemeinsamen Handelns. **Franziska Nitsch**



## Sommerferienspaß in den Kinder- und Jugendhäusern „Future“

„Endlich sechs Wochen Ferien“ jubeln die meisten Schulkinder. Da nicht alle Kinder und Jugendlichen nach Hause fahren oder Urlaub machen, möchten wir es ihnen natürlich in unseren Kinder- und Jugendhäusern in Auma so sommerlich und gemütlich wie nur möglich machen.

Wir haben uns für die Ferien einige kleine und auch große Ausflüge vorgenommen: an erster Stelle steht natürlich der Besuch des Freibades in Triptis – was könnte es schöneres geben bei (hoffentlich) sommerlichen Temperaturen?! Wir möchten aber auch Tretboot fahren, das Strandbad in Zeulenroda besuchen, die neu erworbene Wasserrutsche



Wetter im Garten ausprobieren, verschiedene kleine Dinge basteln (Kraken, Pompons, Bilder mit Handabdruck), den Märchenwald in Wünschendorf, die Drachenhöhle in Syrau, die Sommerrodelbahn und den Tierpark in Gera besuchen sowie den Tagesausflug in den Freizeitpark Plohn nachholen, welcher verschoben wurde. Auch Sport, spazieren und Eis essen stehen auf dem Programm.

Zum Thema Essen haben wir jede Woche etwas Neues geplant: so soll es mal ein gesundes Frühstück geben, Hamburger zum Abendbrot, wir wollen allerlei Kuchen, Muffins und Torten backen, frische Crêpes zubereiten und gestartet haben die Ferien in der Wohngruppe 3 mit einem gemeinsamen Grillen in der ersten Ferienwoche.

Einige Jugendliche fahren ins Ferienlager z.B. ins Angelcamp an die Mecklenburgischen Seenplatte. Übernachtet wird hier in 2-er Igluzelten. Angeln und Fische zubereiten geschieht im Team und eine Küche, sowie eine offene Feuerstelle mit Feuerschale, ein Dreibein sowie ein Lehmbackofen zum Backen von Pizza, Brot oder Kuchen stehen zur Verfügung. Im Räucherofen werden am letzten Abend die Fische für ein gemeinsames Fischessen zubereitet und auch die Angelboote, der 7-Tage Angelschein und allerlei weitere Freizeit- und Sportangebote sind inbegriffen. Ein Grundschüler wird für eine Woche tagsüber nach Moßbach in die Reiterferien gehen. Hier steht auch einiges auf dem Plan: Pferde pflegen, reiten in der Natur, Pferdeverhalten beobachten, baden gehen, gestalten mit Naturmaterialien, Reiterspiele und vieles mehr.

**Wir wünschen allen Kindern und Jugendlichen eine ruhige, erholsame und sonnige Sommerferienzeit!**

**Die Wohngruppe 3 der KJH „Future“ - Franziska Nitsch**

## Sommerzeit ist Urlaubszeit

Jetzt beginnt sie wieder, die schönste Zeit des Jahres. Es wird wieder herrlich warm und für viele Familien steht bald ein schöner Urlaub an. Das heißt: Erholung, Abschalten vom stressigen Arbeitsalltag, morgens ausschlafen können und einfach die Seele baumeln lassen. Für uns Erwachsene oft lange herbeigesehnt, manchmal dringend nötig und meist leider zu schnell wieder vorbei.



Auch wenn man keine Reise geplant hat, ist Urlaub eine gernge-sehene Zeit, wieder aufzutanken. Das geht auch zu Hause, im eigenen Garten oder auf dem Balkon. Ausflüge ins Tiergehege, an die Talsperre oder in die walddreiche Umgebung sind sehr erholsam. Rund um Zeulenroda haben wir ein perfektes Naherholungsgebiet, sozusagen direkt vor der Haustür.

Für unsere Kinder ist Urlaub wichtig und notwendig!!! Kindergartenzeit bedeutet nicht nur spielen, es ist für Kinder genauso anstrengende „Arbeit“ wie für uns Erwachsene.

Kinder brauchen regelmäßige Pausen vom Kindergartenalltag. Sie genießen die Zeit zu Hause mit Mama und Papa, die einmal mehrere Tage ohne Unterbrechung Zeit für sie haben. Morgens ohne Zeitdruck und schon gestresst in den Kindergarten drängen und abends müde und erschöpft von der Arbeit kommen.

Gemeinsam verbrachte Tage sind Balsam für kleine Kinderseelen und stärken die Beziehung und die Liebe zwischen Eltern und Kindern.



## Tooor und Siiiieg!

Am 14. Juni trafen sich bei herrlichem Sonnenschein sieben Teams aus verschiedenen Kindertagestätten zum 3. Kindergarten-Fußballcup im Zeulenrodaer Waldstadion.

Ganz aufgeregt waren die Kinder und konnten es kaum erwarten, ihr fußballerisches Können zu zeigen. Nach einer kurzen Aufwärmphase ging es dann für unsere Kinder zum 1. Spiel, welches das „Sonnenschein-Team“ souverän gewann. Auch die weiteren Spiele konnte unsere Mannschaft für sich entscheiden. Zum Sieg führte ein spannendes Siebenmeterschießen gegen die Mannschaft der Kita „Haus Kinder-glück“ aus Triebes. Strahlend empfingen unsere Fußball-Kinder den heiß begehrten Pokal, der einen Ehrenplatz in unserem Kindergarten erhalten hat. Fairerweise muss dazu gesagt werden, dass die meisten unserer Spieler, die an diesem Wettkampf teilgenommen haben, in ihrer Freizeit Fußball spielen - beim SV Blau-Weiß Auma.

Ein großer Dank gilt Susan Lindenberg und all den fleißigen Muttis, die uns so tatkräftig unterstützt haben!



## „Eine musikalische Reise um die Welt“ zum Tag der offenen Tür im Pflegezentrum

Zu Beginn des Sommers erhielt Jedermann am 10. Juni die Möglichkeit, bei schönstem Wetter zum Tag der offenen Tür in die Räumlichkeiten unseres Pflegezentrums zu blicken. Hausführungen, informative Gespräche aber auch ein buntes Programm wurden unseren Bewohnern, Angehörigen und allen anderen Neugierigen und Interessierten geboten. Kleider machen Leute – so hieß es am Vormittag beim Verkauf sämtlicher Kleidungsstücke durch den angereisten Senior-Shop mit Frau Kluge. Bei einer anschließenden Modenschau präsentierten einige mutige Bewohner die Kollektion im Innenhof unseres Pflegezentrums und begeisterten alle Anwesenden sichtlich.



Am Nachmittag sorgten einige Mitarbeiter unseres Teams für Furore. Unter dem Motto **„EINE MUSIKALISCHE REISE UM DIE WELT“** wurden bekannte und berühmte aber auch unerwartete Lieder in Soloauftritten sowie in Duetten und zum Abschluss in ganzer Runde aufgeführt. Das Publikum zeigte sich bei Auftritten von Nena, Albano & Romina Power, Cora, Udo Jürgens, Cindy & Bert, Dorthe, Claudia Jung, Roland Kaiser, Mary Roos, Roy Black und



vielen anderen Stars begeistert, applaudierte und sang mit. Eine gelungene Show in toller Atmosphäre ließen die Veranstaltung einmalig werden. Auch hier nochmal einen herzlicher Dank an alle Mitarbeiter, welche mitgewirkt und sich auf ihren Auftritt vorbereitet hatten.

Am 15. Juni fand dann der nächste Schülerfreiwilligentag in unserer Einrichtung statt. In traditioneller Zusammenarbeit mit der Regelschule Franz Kolbe in Auma, durften wir erneut engagierte Schüler bei uns begrüßen. 12 Jungen und Mädchen der Klassenstufe 7 gestalteten im Innenhof unseres Pflegezentrums gemeinsam mit einigen Bewohnern zwei große Leinwände in Fingermaltechnik. Dabei gaben sich Jung und Alt gegenseitig Tipps zur Durchführung, arbeite-



ten Hand in Hand und lachten miteinander. Der Kreativität der Schüler und Bewohner waren keine Grenzen gesetzt. Im Anschluss gab es noch ein gemütliches Beisammensein mit leckeren Rostern und Getränken. Der Gedankenaustausch zwischen Schülern und Bewohnern verging viel zu schnell, denn es war eine sichtlich willkommene Abwechslung für alle Teilnehmer. Ein Dankeschön an die Klasse mit ihrer Lehrerin Frau Stapelfeld und Schulleiterin Frau Barnikow.



Der Sommer läuft auf Hochtouren und auch unser Veranstaltungskalender - es bleibt abwechslungsreich...

**Patrick Urban - Ergotherapie & Betreuung**

## Der AWO Ortsverein Auma unterwegs auf Schusters Rappen

Der AWO Ortsverein Auma hatte für den 17. Juni seine Mitglieder zur Wanderung eingeladen und so trafen sich gegen 13.30 Uhr die Teilnehmer in Muntscha bei Frau Fritsche in ihrem sehr schönen Innenhof ihres Wohnhauses. Bei einem Gläschen Sekt wurde sich auf die Wanderung nach Stelzendorf eingestimmt. Nach der „Einstimmung“ wanderten wir, bei dem schönsten sonnigen Wetter und einer erfrischenden Brise Wind los. Der Weg nach Stelzendorf führte uns durch die kleine und sehr schöne Ortschaft Zickra. Die schmucken Häuser mit den blühenden Vorgärten waren schön anzusehen und es wurde gerätselt, wie wohl manche Blume hieß. Es wurden bei dem tollen Fotowetter schöne Bilder „geschossen“.

In Stelzendorf angekommen, ging es in die Patisserie, um leckere Torte mit guten Kaffee zu genießen. Da wurde auch schnell noch ein Nachschlag geholt. Bei angenehmen Gesprächen verging die Zeit wie im Fluge und gut gestärkt brachen wir zum Rückmarsch nach Muntscha auf. Leider musste unser Siegfried barfuß laufen, eine große Blase am kleinen Zeh schmerzte. Aber ohne Schuhe ging es sehr gut, man muss sich halt dann die Füße waschen! Wieder zurück in Muntscha wurden wir erneut von Frau Fritsche zum Verweilen zu Kaffee und Sekt eingeladen. Bei einer netten Unterhaltung verging die Zeit viel zu schnell für uns. Wir treffen uns ja wieder und hoffen auf eine größere Teilnahme. Es war ein sehr schöner Nachmittag und ein besonderer Dank an Frau Fritsche für die Gastfreundschaft. Meinerseits hat es mich sehr gefreut, dass ich eingeladen war. Danke, ich bin gern mit euch zusammen.



Herbert Müller



**Besuchen Sie uns doch mal auf unserer neuen Facebook-Seite!**

<https://www.facebook.com/>



## TERMINE JULI / AUGUST 2017

### PFLEGEZENTRUM „ZUM ALTEN KRAFTWERK“ IN AUMA, LINDENWEG 2

KAFFEEHAUS „ZUM SOPHIENBAD“ geöffnet am:  
Samstag und Sonntag von 14 - 17 Uhr

- 26.07. Grillabend mit Angehörigen (Erdgeschoss)
- 27.07. Grillabend mit Angehörigen (1. OG)
- 01.08. Rollstuhlbusfahrt mit Eisdielebesuch
- 02.08. Geburtstag des Monats
- 08.08. Ausflug zu den Plothener Teichen

### CAFETERIA IN DER SENIORENRESIDENZ „ZUM EHEMALIGEN KRAFTWERK“ IN AUMA, LINDENWEG 4

geöffnet am: 18.07. Sommerfest, 06.08. und 15.08. von 14 - 17 Uhr

### CAFÉ IN DER WOHNANLAGE TRIEBES, BAHNHOFSTR. 2

Montag ab 10 Uhr Seniorengymnastik und ab 14 Uhr

Spielenachmittag oder Spaziergang  
Donnerstag ab 14 Uhr Kaffeemittag

- 01.08. Boules im Park
- 08.08. Vortrag über Kräuterkunde und Kräutergarten
- 15.08. Ausflug in den Greizer Park

### BEGEGNUNGSSTÄTTE IN DER WOHNANLAGE „AM BIRKENWÄLDCHEN“ IN ZEULENRODA, PAUSAER STR. 80

geöffnet am: 25.07. Sommerfest, 08.08. von 14 - 17 Uhr  
Jeden Mittwoch ab 14 Uhr Seniorengymnastik

### BEGEGNUNGSSTÄTTE IN PÖLLWITZ, KIRCHWEG 4

geöffnet am: 26.07. und 09.08., 31.05. von 14 - 17 Uhr

### KITA „PUSTEBLUME“ ZEULENRODA

Dienstagvormittag ab 9 Uhr: Rockzipfeltreff

### KITA „HAUS KINDERGLÜCK“ TRIEBES

09.08. Zuckertütenfest für die Schulanfänger

Änderungen vorbehalten!

## Impressum

Informationsblatt der Arbeiterwohlfahrt Soziale Dienste Zeulenroda gGmbH und Arbeiterwohlfahrt Gemeindeverband Zeulenroda-Triebes e. V.

Geschäftsstelle - Pausaer Str. 80 - 07937 Zeulenroda-Triebes

Telefon: 036628 / 70432, Fax: 036628 / 70431, E-Mail: [info@awo-zeulenroda.de](mailto:info@awo-zeulenroda.de), Internet: [www.awo-zeulenroda.de](http://www.awo-zeulenroda.de)

Geschäftsführer / Vorstand: Albrecht Ränger und Manuela Müller

Gerichtsstand gGmbH / e.V.: Amtsgericht Jena HRB 205969 / Amtsgericht Greiz VR 324